



MASTER

MENTION LANGUES, LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES - LLCER

2
UFR

Parcours Études occitanes

DURÉE
2
ANNÉES



MONTPELLIER FORMATION
INITIALE



FORMATION
CONTINUE



EAD



VAE



31503



313746

Le Master **mention LLCER** (Langues, Littératures, et Civilisations Étrangères et Régionales) regroupe huit parcours de langues : **l'allemand, l'anglais, le chinois, l'espagnol, le grec moderne, l'italien, l'occitan et le portugais**. Cette formation a pour objectif de former des spécialistes et de jeunes chercheurs de haut niveau dans de nombreux domaines comme la langue, la civilisation, la littérature, la linguistique et la traduction tout en approfondissant les connaissances liées à la culture des pays étudiés en fonction du parcours choisi par les étudiants.

Le parcours **Études Occitanes** poursuit l'étude de la langue occitane commencée en licence et approfondit et consolide les connaissances des étudiants dans les domaines de la littérature et de la civilisation occitanes, mais aussi de la linguistique, de la traduction et de la traductologie.

Le master accueille les étudiants au sein de l'équipe de recherches à laquelle est adossé le parcours (ReSo) dès le S1, leur permettant d'évoluer dans un univers professionnel où s'élabore la recherche en études occitanes.

La seconde année permet de choisir une option préparation agrégation qui optimise les chances de réussite au concours ou une option ouverture professionnelle, qui se fonde sur un stage dont le contenu peut alimenter le mémoire de recherche de M2 et qui est préparé par une formation spécifique assurée par le SCUIO-IP.

Cette formation s'adresse aux étudiants qui souhaitent préparer l'agrégation, poursuivre des études doctorales et qui se destinent à la recherche et à l'enseignement supérieur. Elle permet aussi d'envisager une carrière professionnelle de futurs cadres liée aux métiers de la traduction et de la culture.

SECTEURS D'ACTIVITÉS

- Culture, Arts & Médias
- Éducation, formation, prépa concours
- International



PORTRAITS
DE DIPLOMÉS
RÉUSSITES
STAGES
MÉTIER
INSERTION PRO

www.dicopro.univ-montp3.fr

“ Acquérir des connaissances de haut niveau en occitan et des compétences transversales renforcées pour s'orienter vers des métiers de la recherche et de la culture reconnus au niveau régional, national et même international. ”

ATOUTS ET COMPÉTENCES CLÉS

- Acquérir les outils et les méthodes de la recherche,
- Disposer d'une solide culture générale et linguistique,
- Maîtriser la langue et la culture françaises,
- Maîtriser la langue et la culture occitanes,
- Communiquer à l'écrit et à l'oral en français et en occitan,
- Être à même de formuler et de valider des hypothèses de recherche originales,
- Avoir des capacités d'analyse, de synthèse et développer une réflexion critique.

MASTER

MENTION LANGUES, LITTÉRATURES ET CIVILISATIONS ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES - LLCER

Parcours Études occitanes



UFR 2

FACULTÉ DE LANGUES ET CULTURES ÉTRANGÈRES ET RÉGIONALES

L'UFR 2 accueille des étudiants se répartissant entre la filière LLCER et la filière LEA et propose l'étude de plus d'une dizaine de langues.

+ d'infos : ufr2.www.univ-montp3.fr



PUBLIC CIBLE ET PRÉ-REQUIS

LICENCES CONSEILLÉES POUR L'ACCÈS AU M1 :

- Licence LLCER

PRÉ-REQUIS EN TERMES DE CONNAISSANCES ET DE COMPÉTENCES :

- Composition en occitan/français en littérature, civilisation, linguistique
- Explication de textes en occitan en littérature, civilisation, linguistique
- Traduction en français de textes littéraires et non- littéraires occitans
- Traduction en occitan de textes littéraires et non-littéraires français
- Compréhension écrit/oral et expression écrit/oral (occitan) niveau C1
- Pour les candidats non francophones, le niveau de français B2 est requis
- Culture (dont histoire, histoire littéraire) de l'occitan du Moyen âge à nos jours
- Grammaire et linguistique (morphologie, syntaxe et morphosyntaxe, phonétique)



4 SEMESTRES



120 CRÉDITS AU TOTAL
30 ECTS PAR SEMESTRE

SEMESTRE 1

TRONC COMMUN MENTION ■ 6 ECTS | 33H

Recherche bibliographique (7h) | Bureautique (18h) | Formation à la recherche par la recherche (8h) | Préparation mémoire

MÉTHODOLOGIE DE LA DISCIPLINE ■ 12 ECTS | 84H

Méthodologie civilisation (18h) | Méthodologie linguistique/traductologie (18h) | Méthodologie littérature (18h) | Approches réflexives de la traduction 1 : version et thème occitan (30h)

APPROFONDISSEMENT RECHERCHE ■ 12 ECTS | 40H

Langue et culture semestre 1 (20h) | Littérature et civilisation semestre 1 (20h)

SEMESTRE 2

TRONC COMMUN MENTION ■ 10 ECTS | 8H

Formation à la recherche par la recherche (8h) | Travail personnel de recherche

MÉTHODOLOGIE DISCIPLINE ■ 10 ECTS | 70H

Méthodologie documents textuels (20h) | Méthodologie documents non textuels (20h) | Approches réflexives de la traduction 2 : version et thème occitan (30h)

APPROFONDISSEMENT RECHERCHE ■ 10 ECTS | 40H

Langue et culture semestre 2 (20h) | Littérature et civilisation semestre 2 (20h)



2020 - 2021

Tous bacs confondus



Effectifs de la mention
173



Taux de réussite de la mention
45,1%

M2 MASTER 2

SEMESTRE 3

TRONC COMMUN ■ 18 ECTS | 62H

Formation à la recherche par la recherche (10h) | Langue et culture semestre 3 (26h) | Littérature et civilisation semestre 3 (26h)

OPTIONS (CHOISIR 1 UE PARMİ LES DEUX SUIVANTES)

APPROFONDISSEMENT RECHERCHE ■ 12 ECTS | 52H

Langue et culture semestre 3 - approfondissement (26h) | Littérature et civilisation semestre 3 - approfondissement (26h)

PRÉPARATION AGRÉGATION OCCITAN ■ 12 ECTS | 60H

Approches réflexives de la traduction 3 : thème (20h) | Approches réflexives de la traduction 4 : version (20h) | Question programme (20h)

SEMESTRE 4

OPTIONS (CHOISIR 1 UE PARMİ LES TROIS SUIVANTES)

APPROFONDISSEMENT RECHERCHE ■ 30 ECTS

Mémoire

PRÉPARATION AGRÉGATION OCCITAN ■ 30 ECTS | 60H

Approches réflexives de la traduction 5 : thème (20h) | Approches réflexives de la traduction 6 : version (20h) | Question programme (20h) | Mémoire

OUVERTURE PROFESSIONNELLE ■ 30 ECTS

Mémoire avec mise en situation d'exercice

2020 - 2021

Tous bacs
confondus



Effectifs
de la mention
100



Taux de réussite
de la mention
53%



Retrouvez le détail des formations sur le portail de l'offre de formation de l'université

www.univ-montp3.fr
rubrique «Offre de formation»
ou en scannant ce QR code



CONDITIONS D'ACCÈS

■ EN MASTER 1 :

Cette formation est ouverte à la candidature des étudiants titulaires des diplômes sanctionnant les études du premier cycle. L'admission en M1 dépend des capacités d'accueil fixées par l'université et est subordonnée à l'examen du dossier du candidat par le jury de sélection de la formation.

Tout étudiant souhaitant candidater en M1, y compris ceux ajournés à la première année de Master, doit déposer son dossier de candidature sur le portail **eCandidat** de l'université.

■ EN MASTER 2 :

Cette formation est ouverte de plein droit aux étudiants de l'université Paul-Valéry Montpellier 3 titulaires du M1 parcours Études occitanes.

Tous les autres étudiants souhaitant intégrer ce parcours du M2 doivent candidater sur le portail **eCandidat** de l'université.

■ PRENDRE CONTACT AVEC LE SERVICE DES RELATIONS INTERNATIONALES :

Pour les étudiants de nationalité étrangère (hors UE et pays assimilés) et titulaires de diplômes étrangers :
mobilite.individuelle@univ-montp3.fr

■ PRENDRE CONTACT AVEC LE SERVICE DE LA FORMATION CONTINUE :

Pour les professionnels en activité et les demandeurs d'emploi en reprise d'études et en démarche de VAP :
ufr2.fc@univ-montp3.fr | 04 67 14 55 89
Pour une demande de VAE : vae@univ-montp3.fr

ET APRÈS LE MASTER...

L'obtention du Master LLCER Occitan permet l'inscription en thèse de doctorat d'Études occitanes (selon dispositions de l'École Doctorale d'accueil).

Les étudiants peuvent aussi s'inscrire à la préparation du concours de l'agrégation.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET SECONDAIRE
ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET RECHERCHE
CONCOURS DE LA FONCTION PUBLIQUE

MÉTIERS DES LANGUES

traducteur littéraire, traducteur réviseur, traducteur d'édition, relecteur, terminologue...

MÉTIERS DE LA CULTURE

médiateur culturel, animateur culturel, chargé de projet interculturel, chargé de mission des affaires culturelles, guide interprète, guide touristique...

**TAUX D'EMPLOI DES
DIPLÔMÉS ACTIFS
DE LA MENTION
PROMOTION 2018
30 MOIS APRÈS
L'OBTENTION DU DIPLÔME**



+ d'infos : ove.univ-montp3.fr

BIEN S'INFORMER POUR MIEUX S'ORIENTER



DOCUMENTATION

sur les formations, les métiers, les débouchés, les concours...

ATELIERS ET CONFÉRENCES

dès la L1 sur les thématiques de l'orientation et de l'insertion professionnelle

ACCOMPAGNEMENT

aide à la réussite, suivi et conseils en orientation par des professionnels

+ d'infos : scuio-univ-montp3.centredoc.fr

Document mis à jour en avril 2022

EXPLOREZ LES POSSIBLES

Ajoutez de la valeur à votre parcours d'études par :



LES STAGES FACULTATIFS

en valorisant vos études par l'expérience professionnelle
emploistage@univ-montp3.fr



LA CÉSURE

pour choisir d'interrompre vos études pendant une année
scuio@univ-montp3.fr



LA MOBILITÉ INTERNATIONALE

et décider de poursuivre vos études à l'étranger dès la L2
ri@univ-montp3.fr

Université Paul-Valéry Montpellier 3
www.univ-montp3.fr

RESPONSABLE DE LA FORMATION

M. Hervé Lieutard
herve.lieutard@univ-montp3.fr

DÉPARTEMENT ÉTUDES OCCITANES

Secrétariat pédagogique :
Bât. G - Bureau 208
04 67 14 20 71
master_llcer@univ-montp3.fr

SCUIO-IP

- SERVICE COMMUN UNIVERSITAIRE D'INFORMATION, D'ORIENTATION ET D'INSERTION PROFESSIONNELLE
- 04 67 14 26 11
- scuio@univ-montp3.fr

SUFÇO

- SERVICE UNIVERSITAIRE DE FORMATION CONTINUE
- 04 67 14 55 82
- sufco@univ-montp3.fr

